Communist In Japan Once Posed As Nisei On West Coast In 1930's

O. — Sanzo Nosaka, one an's top Communist post-war, was in the States posing as a Nisent in the late 1930s, i Shimbun feature arorted recently.

Asahi newspaper has nning a long series of under the heading, nd America."

Asahi article dealt mostly apanese pioneers of the movement who lived in America.

The Asahi article said Nosaka attended the seventh (1935) congress of the Comintern (Communist Internatioinal), which adopted a unified popular-front strategy.

'Nosaka taxed his brains as to how to convey the policy to the Japanese communists — and hit upon a scheme.

Sneaked into U.S.

"In 1936, he sneaked into the United States from Moscow. On the Pacific Coast he obtained printing types in Japanese and a supply of cheap quality paper and produced messages to the Japanese Communists.

"They were smuggled into Japan by Japanese seamen sympathetic to communism.

"'Armed with a forged passport, I posed as a Nisei resident.'" he reminisces. 'But I was always uneasy lest my poor English give me away."

"Nosaka, sharply hostile to the United States all these postwar years, says the Japanese socialist movement in its early days 'took a leaf out of the American book' and looked upon America as its 'support.'

Today's Movement

"What may be termed an 'affinity' is discernible even between today's mass movement, anti-establishment struggle, etc. and American ideals.

"In substance, these struggles are based on the ideals of liberty, equality, peace and democracy — and call the existing situation into question as being contrary to these ideals."

Some Issei recall pre-war reports from Japan about communist literature printed in Japanese in San Francisco being found on ships returning to Japan. But none recalled ever hearing that Nosaka was ever in this city.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXVII — 12 TUESDAY, FEBRUARY 13 1973 Toronto, Ont

...sei In Japan. . .

Ritualistic Behavior

By Dr. ROY DOI

aspect of Japanese living seems rather curious and nal until one sees its al value. This is the behavior" which is ex- by most Japanese. This f behavior can be illustra- two incidents which occu- on after our arrival in Ky-

appeared that the em- s of Kyoto University somewhat unhappy over working conditions and ecided to hold a strike from to 8:30 a.m. Now rarely e Professors ever come to before 8:30 and the Presi- f the University apparently t come until 9:30 or so. ver on the morning of the the President of the Uni- y arrived in his chauffeur- car at the main gate to locked out" by the strikers.

ssume the strikers made wishes known to the dent "trapped" inside his to me. First of all, the rs who were on strike didn't to inconvenience anyone so truck at an hour which had al nuisance value and fi- o'clock. This two-hour caused inconvenience to only a handful of passengers and was over before the early morning rush when millions of passengers would be riding the trains throughout Japan.

It was explained to me that the engineers did not want to antagonize the general public which is generally sympathetic to the railroad workers' demands, since a raise to the railroad workers generally brings a rise in salary for everyone. Therefore the strike was held to make their demands known, but to keep travel disruption to a minimum.

Until this year that tactic had worked reasonably well however this year the government which runs its own extensive railroad system (JNR) was not as responsive to the demands as usual. This lack of response was possibly linked to the recession which was affecting Japan and also to the dollar-shock which was affecting Japanese industry and economy.

It was a shock to us that no one wanted dollars any-more and that our exchange rate fell from 355 to 300 per dollar.

Makes Some Sense

I thought about this melo- a, it began to make some d their strike in order to the University functioning rly.

condly, the President didn't to show up at work until usual hour of around 9:30, it made good sense on this "to save the faces" of the rs and "be blocked out." It ared to me that this ritual e allowed the strikers to be tant" and let their wishes be n to the highest authority; President also acknowledged demands for changes by blocked out and kept wai- at the gate for half hour.

Railway Strike

nother interesting strike was ed out by railroad engineers struck one morning from

Rush Hour Slowdown

In any case during the latter part of our stay, the railroad unions were resorting to slowdown tactics during rush hours and that was a very disruptive tactic which was getting faster and more significant results.

One foreign economist who was also studying at Kyoto University mentioned that it appeared that labor-managament relations were ever so slightly becoming more like American labor-management relations.

This may be the case, but I think the Japanese workers are still loyal, if not to their company, at least to their country, and will not demand actions which may be detrimental to their conutry; e.g. at about the same time, the English coal miners and port workers were bringing England to a standstill; it seems highly improbable that labor will resort to such extreme tactics in Japan for a long time to come. These two examples

Cont. on P. 2

Japan Doctors Use Supersonic Waves In New Method To Aid Mothers

MIYAZAKI. — Juntendo University doctors have developed a more accurate method to measure the breadth of the pelvis of an expectant mother by using supersonic waves rather than the X-ray method.

The doctors have claimed obstetricians can easily predict with this method whether an expectant mother will have an easy or a difficult delivery. Dr. Hisaya Takeya, leader of the group reported this to a medical meeting being held in Miyazaki, Miyazaki Prefecture.

In order to know whether or not an expectant mother will have difficult labor, it is necessary to find the size of the skull of a fetus and the breadth of the pelvis of the expectant mother.

According to the doctors, with the use of supersonic waves, it is now feasible to measure the lateral diameter of the skull of a fetus, but it has been difficult to measure precisely the breadth of the pelvis — the distance from the pubis to the promontery on the sacrum.

The group of obstetricians have developed a special apparatus of tomography using supersonic waves in cooperation with Prof. Toshio Wagai of Juntendo University, an authority on supersonic waves.

The group succeeded in projecting the tomographic image of a pelvis on the picture tube.

Japan Could Have Been 1st on Moon

BLOOMINGTON, Ind., — "If the Japanese had really wanted to put a man on the moon they could have done so before we did," said Dean George M. Wilson of Indiana Univ., a specialist on Japan.

Wilson said in an interview recently that America should not underestimate Japanese technology, which has made its expanded world trade possible.

"In the postwar world," Wilson said, "the Japanese have striven mightily to achieve through diplomatic and economic channels what they could not achieve three decades ago by political and military channels — and in many respects they have succeeded.

"Most people would say Japan is the dominant economic power in Asia. On the international scene, Japan has the third greatest gross national product.

"I think the Japanese fought the war not with the intention of gaining political dominance over all of Asia, but to achieve their own economic security as they conceived it," Wilson said.

Rejoined Hand Now Has Movement

TOKYO. — A 48-year-old sawmill worker whose left hand was severed by an electric saw on July 1 is happy because the hand was successfully rejoined to the arm by doctors and he can now move his fingers.

On a hot summer day, Shozo Yamashita of Sakurai, Nara Prefecture, was brought to Nara Medical College Hospital together with his severed hand.

Dr. Susumu Tamai, 37, a plastic surgeon at the hospital, immediately performed an operation on Yamashita, which took four hours and 15 minutes.

Dr. Tamai joined the bones of Yamashita's left arm by pieces of metal and sewed together blood vessels, nerves, muscles and skin successively.

About two months after the operation, the cast and bandage were removed and the stiches were taken out.

Then the hand was massaged. The patient began a series of finger exercises, including practices to grasp a tennis ball. After this he had three additional operations.

One day in November, Yamashita was able to slowly move his fingers for the first time. According to doctors, feeling on his left hand will return to normal within a year.

Yamashita is expected to leave the hospital at the end of January next year and return to work next fall.

Dr. Tamai said that he had been confident of the success of this operation because he had previously performed similar operations on disconnected fingers.

Even disconnected arms will survive if operations are performed within five or six hours, the surgeon said.

Only two or three operations have successfully been performed on severed fingers in this country, including that at Osaka City University Hospital.

V8 Vegetable Juice Banned

TOKYO. — The Tokyo Health Department recently banned the sale of "V8" vegetable juice produced by Campbell Soup Co. on grounds it contained up to 0.64 parts lead per million.

The Japanese health law provides that no lead shall be contained in food or beverages.

The juice allegedly found to contain lead was among a total of 7,983,000 cans imported since May, the Tokyo health department officials said.

Mitsui said it has already recalled 1,502,000 of the cans and continuing to recall all remaining cans on the market.

A spokesman for Campbell said that Japan has standards for food and beverages and to the best knowledge of the company V8 meets the requirements for both. He said the juice has passed Japanese food tests but not those for beverages.

The spokesman, however, said that all foods contain lead in small amounts. He said V8 has about 0.40 parts per million in the product and that the Japanese were acting on a technicality.

"V8 juice is perfectly sound and we hope to resolve this technicality with the Japanese government. Campbell Soup Co. representatives are now in Japan discussing the matter with local officials. We understand there is a technical question involved as to whether the product is a food or beverage."

Beauty Of The Kimono

The beauty of the kimono has reflected two main currents through the ages. One is respect for the classical traditions inherited from our ancestors, and the other is new ideas born out of rationalization and progress under contemporary conditions. All of the modes preferred by the general public in former days were what we might call chic or smart although the material varied from silk to pongee and cotton. On the other hand, modernization progressed in the field of weaving which aimed at replacing the past handicraft with mass-production methods. A revolutionary change was effected through introduction of the Jacquard card-cutting machine and the new process quickly outdated the old figured device for looms.

In the field of dyeing, a new technique of using paper patterns was developed in addition to the old handicraft method paving the way for use of freer patterns and introducing mass-production methods, so that the general public might better benefit from the beauty of the traditional natural attire.

The Japanese kimono has a peculiar beauty in its graceful and elegant line despite the changes in its patterns and fabrics through the years. The dapple which make up the beauty of the kimono are unique and they are still being produced in a large quantity in this country. The beauty of Western-style clothes consists largely in the still silhouette formed by the straight and curved lines. The Japanese kimono, on the contrary, appears particularly beautiful when the wearer moves about, so that, since olden days, the figure of women in kimono performing a tea-ceremony or exhibiting flower arrangements has been highly appreciated among the Japanese people. This is because the kimono, when static, does not show the line of the physical structure as in the case with Western-style clothes.

The "Ryu-bi" style kimono is a modernized version with its elegance and gracefulness conserved so that it is called the international new kimono. It is very simple to wear and does not require outside help. Besides, the wearer finds it easy to move about and it meets all practical purposes. There are two kinds of "Ryu-bi" style kimono: Suit-kimono and kimono-suit. The suit-kimono consists of two pieces — blouse and a skirt, while the kimono-suit is made up of three-parts — blouse, skirt and coat.

Features of the "Ryu-bi" style kimono are 1) graceful and active, 2) easy to wear, comfortable and also easy to assemble and wear, 3) handy to carry and can be folded even on the lap and kept in a wardrobe on a coat-hanger, 4) ready to change, 5) never gets sloppy, 6) laundry and ironing can be done easily as well as easy to clean off the stain on the chemical fabrics as well as wools both for summer and winter clothes, 7) due to its "ensemble form" it takes little time to put on or take off the coat or blouse in acordance with the temperature of the season.

This international new kimono costume is classified into the following styles: Shin — You can wear this kimono by using only one under-sash and "obi-shime." This can be worn for formal occasions including evening use. Gyo — This is a town wear. A sash is not needed so that it is widely used for shopping or traveling. Zori as well as shoes are worn according to the length of skirt. This is equivalent to a suit in Western dress and might be called kimono-suit. So — This "mini" kimono is for casual wear.

All of these "Ryu-bi" style kimono are sewn by machine and use of a paper pattern which has three sizes, small, medium and large. All sizes are based on North American ready-made dresses.

Kaishu Mainichi

Ritual . . .

(Cont. from Page One)

concerned workers and their ritual strikes.

Tragedy Resignations

Another example of this type of behavior was exemplified by the resignation of high government officials from their posts whenever some tragic event occurs which was under their jurisdiction of their ministry or agency.

When an airliner crashed into a self-defense fighter plane resulting in the deaths of all the passengers of the Japanese airliner, a high official of the Self-Defense Forces resigned and took the blame for this accident.

This might be analogous to a high official in the U.S. government resigning his post for some illegal wire-tapping by an employee in his Department, i.e. taking the blame for the action of someone else's fault. This may not seem to be comparable nor analogous situations, but in my opinion the assault on privacy in the U.S. is worse than the death of 162 passengers which was after all an accident.

Many resignations did occur during our year in Japan. However, one of the graduate students did mention the fact that it was just a matter of musical chairs, since the person who resigned usually was quietly appointed to another juicy government position. However, I believe that the ritual of resigning did tend to take away criticism from the ruling party and did serve to console the survivors of tragedies, since they could "see" who was at fault and the death of their loved ones was not just unexplainable "fate."

Person-to-Person

Although these examples were somewhat extraordinary, there are many examples of ritualistic behavior in daily life, e.g. the way two Japanese greet each other and proceed through bowing and reciting certain phrases, the exchange of gifts which occur during the "bonus" periods and upon visiting someone, the celebration of festivals which are particularly numerous in Kyoto, the wearing of kimonos for particular occasions, the group get-to-gethers such as sobetsukai (farewell parties), bonenkai (end-of-the-year parties), and glad-you-recovered celebrations, and other behavior patterns which are almost unconscious and are done without judging whether it should or should not be done, whether it's right or wrong, whether it's enjoyable or not, but just done, because it is the thing to be done.

Since one doesn't have to question its value, it can be done perfunctorily, but usually it is done with gusto and enjoyment, particularly if it is a group or somewhat traditional affair.

I don't understand the psychological and sociological implications of ritualistic behavior, but from my viewpoint, it would seem that life would be simplified by having certain set rituals which everyone understood and followed. Again in a small crowded country like Japan, this would eliminate uncertainty of behavior whenever a social situation arose between two individuals. Both would know what was expected of each other and a minimum of social conflicts would occur.

Traditional Rites

One of the interesting aspects of Japanese society is the way they have maintained their ritual ceremonies which are either of religious or historical significance.

In a traditional city, such as Kyoto, every month brought at least one major festival with all the accompanying gaiety and activities. The people were able to look forward to each month with some expectation and this feeling was shown not only by older folks but by young and old alike. These celebrations appeared to give the people a feeling of continuity, stability, and happiness in a rapidly changing technological society.

In mentioning this observation to a graduate student at Davis, I was somewhat surprised to hear him state that he had no sense of stability and that he felt a lack of ritual in his own life. This is a contradictory statement coming from a person who recently has rejected the traditional graduation ceremony, the traditional academic holidays, and many "good and tried" rules for everything innovative.

After witnessing the relatively stable and happy society in Japan, I myself have come to question change for change's sake which we seem to admire in our society.

Obviously not all traditions and rituals are meaningful and necessary, but by witnessing how traditions and ritual ceremonies give meaning to life in Japan, I believe that not only Nikkei, but all Americans can learn a lesson to make life more meaningful.

The New Canadian

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED ADS

Help Wanted

Automobile parts manufa[cturer] requires intelligent individ[ual to] assist manager. Duties in[clude] "quality control, engineering, production liaison, custome[r re]lations. Applicant must hav[e te]chnical and administrative [back]ground, and be a self-st[arter]. Knowledge of Japanese lang[uage] an asset. Reply to Box 3, [New] Canadian, 479 Queen St. W[est], Toronto 133, Ont.

WOMAN or a couple wi[th] children to work on golf ... Live in. For particulars ... Tora's Golf Centre, Box ... Group 515, Highway 59, S... field, Winnipeg, Manitoba, ... 222-5496.

PRESSER for air-cond... dry cleaning plant. Must be experienced. Top wages. ... time. Apply Apex Cleaners, ... Bathurst Street, Toronto. ... 787-5801 (Tom Tsubouchi).

Paul K. Asada, D.C., ...
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. We[st]
(½ block West of Chri[stie])
TORONTO
651-8060 Res. 621-...

Buy and Sell Your ...
Through
TOSH IWA[I]
MELL REAL ESTATE ...
2008 Lawrence Av. E...
Scarboro, Ont.
757-5184

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-...
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

COUNTER INFLATION BY PLANNE[D] MONEY MANAGEME[NT]
Income Tax Reduc[tion]
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay ...
Mortgage Redem[ption]
College Tuition F...
— 0 —
MITS TANO[UE]
NATIONAL LI[FE]
OF CANADA
10 St. Mary St. ...
923-0916

BUNRAKU

文 楽

IS COMING TO OTTAWA.

SPECIAL EXCURSION MARCH 24. CALL FURUYA 363-0655 TODAY AS SPACE IS LIMITED.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

William Wales Ltd.
Insurance Agents
4 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4691

General Photography Wedding Specialists
PHOTOGRAPHY
Exclusive Coverage
T.B. Matsuda 677-1467
Toronto Estimates & Samples

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 261-5194
Scarborough

Buy & Sell – Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Yamaha Music Course For Children
4 to 8 years — nearly two million graduates.
Free film demonstration, or visit a class anytime.
231 Danforth Ave. 461-2467
2645 Eglinton E. 261-6144
LLoyd Edwards Music Academies

ACKNOWLEDGEMENTS

The Toronto JCCA wish to thank the following for their generous contributions to the Kiddies' Christmas Party on 9, 1972:

Bowlerama Ltd., Donlands Dairy Ltd., Dundas Union Store Ltd.,

Ginza Cafe, The Great Atlantic & Pacific Co. Canada Ltd.,

Mitsui & Co. (Canada) Ltd., Nippon Importing Co., Parker Brothers Games Ltd., Pasquale Brothers Ltd., Willards Chocolates Ltd.

Toronto Buddhist Church, Mr. R. Matsunaga, Mr. E. Ide.

Winter's Touch

By PATRICK J. MUCCI

n is breaking through the clouds,
Deep red and slashed with blue.
pines are shivering in the breeze.
And all around the snow bound hills,
signs of sleds that pushed and
Strained through early blizzards,
the way and tell the tales
Of someone who was caught in haste.

e branches in the shadowed forest
Hold a treasure sparkling light,
trees bend forth their heads
To feel the force of nature's touch.
of wooded fences have shaved
The early fall
razors in the crisp cool air
Which sighs unto the morn
ugh apertures in piled rocks
And coves of nature's myths.

ontrast to the pattern of the
Blanket cover all
Cardinal, so majestic, so
Enchants this naked frill —
e the moments left by those
n scrounging for a tasty bit
disappeared from view
Into the branches of the woods.
ature's eye has opened now,
And rays of optimism shine upon
crispness of the morn.

ed blemishes along the snow bound trail
Lead for unto the hurl
louds up in the sky.
Behind, the peaks of nature's prompt intent,
dden fate, have toppled small
Her boasts,
e a king so tall
Fall into stacks.

ow as though a tear had
Felt the mood built from this scene,
sound of sleigh bells search the land
And dreams become more real
e far in the distance, where
The sun has layed her hand,
am of four pass o'er the hill
And slowly trudge their way
the scene left in the tracks
Of Evening's yesterday.

Dates And Doings

Vancouver JCCA Music Group Named Sakura

VANCOUVER. — The Vancouver JCCA Music Group, now in its third year, has taken a major step towards an active future with the adoption of its new name THE SAKURA SINGERS.

With several concerts being planned for 1973 and a much more active schedule, it was felt that an identifiable name would help in the publicity. The SAKURA SINGERS will continue to function under the auspices of the JCCA and perform at events as requested. Some of this year's activities will be:

- Perform at the annual Keiro-kai.
- Okanagan Concert Tour — with arrangements being made for the Sakura Singers to perform in Kelowna and Vernon on the weekend of June 2nd.
- Vancouver concert to be held in November.

The Sakura Singers perform under the able leadership of Music Director Ruth Suzuki, who has been singing with the Vancouver Opera Association and who obtained excellent reviews for her recently held solo concert.

Practices are held every Friday evening at 3191 East 22nd Avenue. Anyone with an interest in singing is welcome to become a member. In particular, there is a need for more male voice. For more information, contact: Mike Suzuki 434-3644; Chizu Uchida 255 9861; Gordon Kadota 683-0134.

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Japan's Specialty Shop
Specializing in Authentic Oriental Gift Items, Kimonos & Noritakes China
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

Bus: 961-5511 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukusaku
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Aloa
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 DOVERCOURT RD.
SUNDAY, FEBRUARY 18, 1973
Japanese — Rev. G. Y. Horikoshi, 782-5267
English Rev. Ken Matsugu, 444-5159

TORONTO BUDDHIST CHURCH
February 18, 1973
LADY KUJO MEMORIAL
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

TAVERN and RESTAURANT
TASTE OF JAPAN
レストラン
日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
One free order of WUN-TUN
One pair of chopsticks with orders over $5.00
Free local delivery over $3.00
10% off on pick-up orders over $2.00
Phone 699-1171

$1000 Weekly Draw
FEB. 7th WINNER
M. WALTERS
TORONTO, ONT.
TICKET No. 95
March 3—4
SPRING FESTIVAL
May 5
ANNUAL BAZAAR
Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive
Don Mills, Ont.

カナダご訪問も
今秋、両陛下ご訪米のさいに
宮内廳筋の正確な情報

【東京】毎日新聞は『天皇、皇后両陛下、今秋ご訪米實現へ、來月中にも日米同時發表か』というニュースをこのほど報道した　両陛下が米国、カナダ、メキシコを親善訪問されるのが今秋實現の模様である。

この情報に関して宮内廳はもとより外務省もいっさいコメントすることを拒否している。しかし宮内廳筋のある職員は"非常に正確度の高い情報である"とみており、両陛下の三ヵ国ご訪問は約二週間の日程となるかも知れないと語っている。

天皇陛下は早くから訪米を望まれており、ニクソン大統領も七一年アンカレージに両陛下をお迎えしたとき"アメリカ訪問"をとご招待している。

天皇陛下は一九〇一年生れ干支が『うし』でことしは年男、皇后さまは七十歳で『古希』の年とそろっておめでたい年。侍醫も"失業状態"というすこぶるお元氣な両陛下である。

日米両国政府は天皇、皇后両陛下のご訪米の時期について、これまで數回非公式な話し合いをした結果、ことしの秋とすることで合意をみた　米国、両陛下がご訪問される場所としてはコ、ロサンゼルス、ワシントン、ニューヨークがあげられている。

ト市協一世部
十八日に總會

ト市協　世部では來る十八日(日)午後二時半から日系會館で定期總會をひらく。總会後トロント大學教授鶴田欣也氏の"変貌する日本の現狀"についての講話がある。會館までは自動車便が東エグリントン街とドンミルス街角からある。

來る二十五日に親睦会
トロント如月クラブの活動

【トロント】社交と文化活動を目的に歩んでいる當市如月クラブでは、昨年詩吟部が中心となり宗家雨宮鯛風師を日本より招き好評であったが、本年も同師夫妻を迎えて四月一日に詩吟、詩舞大会を計畫中のところ同師の都合でやむなく中止となった。また文化部は昨年合同短歌集『楓』の出版を行ない、同好者に喜ばれた。

一月に行なわれた新年ダンス會は、今までにない盛会に終り、クラブの活動は順調に行なわれている。

クラブでは、以前より文化部　詩吟部の非会員も同席して夕食會を開きたいと考慮中であったが、二月二十五日に行なわれる総会に際し親睦会を催し、日頃の後援に謝したいと計畫している。多數出席を希望。

現代日本 神式結婚
抜け切れぬ

【東京】佐藤清子さんは結婚式が迫ってきているのに花嫁らしい喜びを感じないでいる。理由は五年間の相愛の人、中島健二さんと傳統的な神式結婚（日本着）を双方の両親から強要されているからである。二人はこっそり、ごく少數の立ち合いで結婚式を念願していたが聞き入れられず、中島さんか婚約指環と結納金三十万圓（約一千弗）をうけて、古式な華燭の典をあげる。

この二人の結婚式は日本中どこでもみられるやり方で、結婚世話専門家の磯木文次氏は今年中、百万の結婚組のうち約八〇%はこの[illegible]うして西洋的な簡單な結婚式は認められそうもないという。こんにち神式結婚式が約七三%

ト市佛教婦人會
新幹部成る

トロント佛教婦人會の幹部並に役員は次の通り。

△前顧問　石浦開教使夫人　宮地開教使夫人　水野富美代夫人△前會長　上杉來子△當番理事　一月－三月大橋志壽子　四月－六月吉田菊美　七月－九月池田玉枝　十月－十二月高橋しづ△幹事　佐藤絹江　三輪タミ△會計　伊豆川かね　黒川愛子△監査役　森久江　菊田都　鍜治松代

リッチモンド
日語校役員

リッチモンド日本語學校本年度役員は次の通りきまった。

△前會長　宮崎武美△會長　[illegible]夫△同補　濱浦政子△書記　堀正己△同補　豊田好信△監査役　酒井輝夫　向井輝男　豊田好信△連絡部長　前田壽松△同部員　西猛　中野安夫△社交部長　岸内道夫△同部員　小柳よし子　濱内悦子　四方エミ　栗山喜久代　酒井ケイー　堀綾子　村尾喜美代　濱西義雄　豊田實　森[illegible]清治　三區山本昇　四區濱西義雄　五區田坂一市　六區濱浦一男　七區村尾敏夫　八區坂本計

人事消息

■出生

△東京の中瀬勝太郎ドクター夫人（舊姓中松）は一[illegible]レッタと命名した。

■死亡

△ト市の菊地貞徳氏夫妻息女メリー・まり子さんは二月五日ウエレスレー病院で死去、ハンフレー葬儀社で七日夜告別式を行ない、火葬した。

幸運賞くじ　當選者　エム・ワルターズ氏（トロント）番号　九五番

△三月三、四日『春のまつり』

△五月五日『大バザー』

旅行業に興味ある若い男性求む

當社では旅行部増員のため日英両語堪能な人を探しています。個人面接・文面にてご連絡下さい。

古屋交通社

460 Dundas St. West, Toronto, Ont. Phone: 363-0655

オタワ市国立劇場 文樂觀劇團募集

待望の文樂がオタワで公演されます。

◉期日　三月廿四日及び廿五日。

◉会費　大人　四十五ドル。子供十二歳以上　三十一ドル。十二歳未満　二十七ドル。

△往復デラックス・バス代。一流ホテル一泊宿泊料。入場料。オタワ觀光。食事二回を含みます。

△參加人數に制限がありますので參加費同封の上、お申込みは早めにお願いいたします。

古屋交通社

西ダンダス街四六〇

電話三六三—〇六五五

さくら米

Tastiest Rice

It's "Sakura Brand"

おいしいと定評ある

「さくら米」新米賣出し

——カナダ一手販賣——

ダンダス・ユニオン店

DUNDAS UNION STORE

171 Dundas St. West, Toronto 2-B

Phone: EM. 4-7692 EM. 6-3663

Distributed by Crown Import Co. Inc., San Francisco, California

‖旅行センター御案内‖

さくら咲く

春の訪日觀光團を募集しています

▲ハワイ・國内旅行・香港その他、個人又は團体旅行に關して完全なる手配とサービスをお約束致します。

タイムス スクエア 旅行センター

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

672 No. 3 Road Richmond B.C.

Telephone (604) 273-5686

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS

SHIMIZU INDUSTRIES LTD.

Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.

344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.

(606)-687-5445 or 687-5016

○ヤマサ醤油　○寶みりん　○東鳩クッキー　○丸清あられ　○ジャパンローズ新米　○サッポロ一番ラーメン　○ほにほうラーメン　○ヒメブランド食品　○ジミースフオーチユンクッキー　○ジミースフライドチヤーメン　○はなまるきの「お袋さん」みそ

▲お料理屋さん特用の業務用ヤマサ醤油・寶みりん・酢・天ぷら粉・味噌・はし・しらたき・たけのこ等揃えてあります。

▲食料品・冷凍品・雑貨・雑誌の卸しのお問合せ、御注文はコレクトコールでお申越し下さい。

清水インダストリー（清水俊雄）

柔肌峠（四二）

山岡荘八

「わからぬか。典醫の大た來たのだ」
わけが、予、殺生戒、犯させた。恐ろしいことであつた」
「殺生戒を……」
「そうじや。予の出來ぬは野菜などばかりを食して精分が足りないゆえじやと申し、予にキジや鶏や、魚類ばかりか四足獣まで食わせたのじや」
「四足獣と仰せられますると」
「よそう、その話は、口にするだけでみ佛の怒りを買おうでの。猪だの、熊だの…みな喰わせた。その罪障でいままで世継ができなかつた…だが、もうよ。犬も鳥類も殺生を禁じた。近く釣りもするなとふれさせる。それに隆光や亮賢が熱心に祈禱をしてくれているゆえ、そこでそなたのような女子が、わしのそばに」

そこまで云うと、とつぜん妙にしんけんな顔になつて綱吉は、コトリと盃をおいた。
「みなそれぞれ引取れよ」
「ははッ」
「予は六根を清めてやすまねばならぬ。みなも引取つて、それぞれ予のため祈つて居れよ。こんどこそ世継のできるようにのう」
「ははッ」
「早く致せ。豊盛があつたぞ。早く致せ」
眞剣すぎるほど眞剣な顔でせき立てると、すかさず老女の桔梗が飛んで來て、綱吉とお津万の手を取つた。
「いざ、おしとねへ、ご案内致しまする」
お津万はあまりのことにウロウロした。
世の中には何というふしぎな男女關係もあつたものであろうか。
世継欲しい一心から、すべては滑稽以上、悲劇以上の狂つた姿を現出し、それが將軍自身にとつては政治以上の眞劍な、生甲斐のすべてになつているのだから考え方によれば、これより悲惨なことはなかつた。
夜具はもう一つわきの次の間に敷かれてあつた。それも純白で枕邊にははなばなしく、筥と鼻紙台と、小さな鈴がおいてあり、枕刀は床の間の刀架にあつた。
「いざ、御寢遊ばされませ」
桔梗が將軍の体をまず先に夜具へ横たえようとすると
「おお、早く、若葉も…」
若葉はポーッと頬をそめながら綱吉とともに倒れるように同じしとねの人となつた。

寄付感謝

一九七三年度左の諸氏よりのご寄付厚く感謝申し上げます。

トロント市協一世部

△二十弗　西村登美
△同　夫召天に際し　眞次クニエ
△同　福田前外務大臣よりの賞状と玉置參院議員よりの金盃受領に際し　野田保一郎
△十五弗　訪日記念　梅野誠
△同　全快記念　馬場貞次郎
△十弗　喜壽記念　佐藤定
△同　梅月千代
△同　井上春美
同　林初太郎

ソロバン　出張教授
電話　四六六－一六三八（ト市）藤瀬雄光子

ウエアハウス
スペースあり
廣さ五千平方呎まで。詳細は下記に御問合せ下さい。
NITTO WAREHOUSING
90 NUGGET AVENUE,
AGINCOURT, ONT.
PHONE 291-2947

ち特効薬
ちによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬
有名な研究所はち出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。
今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ち」はちぢまります。
最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ち」に悩まされることがなくなることです。
そうするには新治療藥BIO-DYNEを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。
新BIO-DYNEには塗り藥と挿入藥『プリパレーション・エッチ』があり、どの藥店からでも求められる
Whitehall Laboratories Ltd.

チューンアップ・サービス
△新機械を装備し、エレクトロニック・チューン・アップいたします。
△スノー・タイヤ各種、バッテリー、アンテ・フリーズ等々のご用命に應じます。
共營者　並木・田上
JNT AUTO SERVICE,
2239 Bloor St. West (At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

ヒース美容院
1 HEATH ST. W., TORONTO
2 BROCKS NORTH OF YONGE
AND ST. CLAIR AVENUE
Phone: 924-2051
アポイントメイントはお早めに（二階）
月曜より土曜九時　六時まで
中林　待江

十七年の經驗が皆様にご満足をお約束します。男性ヘアスタイル（調髪）
ジミー狩野
電話でご予約をお忘れなく。
JIMMY KANO, THE RAZOR'S EDGE,
154 CUMBERLAND STREET,
TORONTO, ONT.　PHONE 964-2323

ト市金光教會
△二月十八日（日）午後二時から月次合同霊祭を奉仕致します。皆様お誘い合せの上御参拝下さい。
金光教トロント教会
243 Rhodes Avenue
Toronto, Ont.
Phone 463-1950

二月十八日（日）
九條武子夫人追悼法要
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午后二時　日中禮拜
引き続き　光の友會
トロント佛教會
Toronto Buddhist Church,
918 Bathurst Street
電話　五三四－四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話六五四－五六五七
二月十八日午前十一時半
一、二世合同禮拜　聖餐式
説教『神との契約』　今井司祭
△教会學校　午前十一時半
△婦人会例會

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
二月十八日午前十一時半
説教『信仰の勇氣』　堀越吉一牧師
聖書マルコ八、三四－交一三
讃美歌五六、二八〇
△新移住者歓迎、身上相談
七八二－五二六七

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
安息日學校聖書研究會（土）午前九時半
安息日禮拜（土）午前十一時
祈禱会（水）午后七時半
牧師　岡嘉廣英
連絡先　七六二－〇五七二　二八四－一七二一
トロント市モーティマー街十九

日本品のショッピングなら
サンコー商店で（水野）
駐車場あります。
△數の子、すじ子、鹽ざけ入荷。
221 Spadina Ave.,
Toronto — 862-1082

トロント
日蓮佛教會
毎月第一日曜日
午後二時。
バジロ・街五
電話四六三－八二六三
6 Badgerow Ave.,
Toronto 252, Ont.
Phone 463-8263

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルや張替え、トユや張替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8374
Phone 293-4689

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拜を歓迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Greenfield Ave.,
Toronto 389, Ont.
Phone 247-9791

辯護士　大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六－六三八八
自宅二九三－四二八一

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所　ト市ユニバーシチ一街四二五　六一五号室
電話三六三－五〇〇二
自宅四九三－二四五七
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

Japanese Restaurant
"MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto — Tel. 863-9519
日本料理
みち
營業時間＝毎日正午より夜十時迄
ト市西クイン街三二八番
（スパダイナ街から東半ブロック）
電話八六三－九五一九

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
電話　三六八－二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY,
131-A Dundas Street West, Toronto
Phone 368-2475

花
466-2041
466-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE.

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三－三四二六
家四六九－〇二九三

花
ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

●日本行切符
販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険＝火災、自動車、病傷、海上、漁船
內田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四－二七四七

カナダ外語新聞の苦境

首相も納得對處

代表團のオタワ訪問で約束

【トロント】カナダ・エスニック・プレス代表團はこのほどオタワのマルチカルチュアリズム責任大臣スタンレー・ハイダッシ氏の懇請に應じ首都に赴き同大臣はじめツルドー首相らと会談、在加の外國語新聞のいい分と、その苦しい財政的立場をなんらかの方法で緩和するよう訴える機会が與えられ、ハイダッシ大臣らと首相から同情的な回答を得た。

代表團はとくにハイダッシ大臣と約二時間にわたって話し合い、首相官付き事務官として外語新聞分野の専任者を任命することの提案を申入れたのに對し、首相は『適切なサゼッションであり、必要な措置をとる』ことを約束した。英佛兩語の事務官一人がすでに任命されているが、いわゆる第三グループの諸問題について對處する専任官がないことは片手落ちだと政府筋も認めている。

日系婦人 村会議員に

【グリンウッド】ルシー・レノックス夫人（三三、舊姓山口）さんは、このほど當地付近チエットウインド村の村会議員に當選した。四人の男性候補を相手に競爭し、議員席を勝ち得た。

レノックス夫人はグランドフォークス、グリンウッド及びミッドウエー各地で教職についたのち、チエットウインド高校教師兼圖書部長をしている人氣者、夫君も教師で、人の子供がある。

幹部人選通りを承認

オ州外語新聞協会の總会で

オンタリオ州エスニック・プレス協会（正会員三十八社、准會員五社、計四十三社）の二年毎に行なわれる總会が去る七日夜トロント市内ラトビアン・ハウス（ラトビア系ホール）で行なわれ、出席代表者は三十人を越した。

前總会の報告、会則修正委員会報告（本紙の森氏も三名委員の一人）、會務會計報告を何れも承認後、數日前、プレ・協會代表團がオタワに赴き、ツルドー首相始め關係各大臣と懇談、[illegible]についての報告もおこなわれた。

[illegible]後、[illegible]七四年度の新幹部選擧にさいし、候補者人選委員会のすいせんしたリストを發表。会は[illegible]名候補によって無記名投票、行なったが、幾余の副会長、幹事、会計及び理事[illegible]満場一致承認した（本紙・森誠三氏は副會長に再選された。なおオタワ市民移民省代表者も出席した）

新ライセンスは佛語で馬鹿者

【オ州サッドバリー】五年使用をめざして今年發給されているオ州自動車ライセンス・プレートのアルファベット三字のつづりが偶然フランス語で『氣狂い、または馬鹿者』という意味である『エフ・イ・ユー』が、ところもあろうに、佛系カナダ人の多く住む當地方に一千枚も使われて、てんやわんやの騒ぎをかもし出している。ライセンス發給當局の失敗だと非難する市民から『ジョークと思えばよかろう』と氣にしない向きもあるが、佛系市民の自動車持ちは『本當 馬鹿にしている』とイキまいている。

トヨタが依然トップ

輸入外車數はやや下降示す

△昨年中の新車登記は七一年度より九・〇九%増を示したが、輸入外車の登記は七一年度二四・三八%よりやや下降して二三・四%を示した。

△外車のうちトヨタは依然トップを占め、外車マーケットの六・三五%、五五、六六台で七一年度より多く、二位はダットサンで五・八三%、四一、四〇四台で、やはり七一年よりふえている。

△外車で急速な進出を示したのはマズダで、外車市場の一・四四%であったが三・八九%にふえ、[illegible]七三九台賣上げた。

アジア研究会 ピーシー大學で

【晩市】ビーシー大學アジア研究課では、太平洋岸アジア研究会の年次会議を同大學に來る六月十四日から十六日まで開催する。同会議では興味ある研究論文、討議その他も澤山のプログラムを目下組編委員會が組んでおり、一般日系人の参加を歓迎。

ハワイ日系人 第二位に落つ

【ホノルル】州衛生局が過去四年間に行なった州内人種別人口調査によると、他の民族の人口が急増しているのに反し、中國系人口は減少している。

州内で最も人口の多い人種は白人系で、二十二万千八百九十六人、次いで日本人が十九万九百九十九人で二位、ハワイ土人及びハワイ土人の混血が十三万九千五百二十二人で三位、多民族の混血六万五千四百七十二人、フイリッピン系五万八千六百八十七人、中國系二万千二十三人、韓國人六千三百五十二人、黒人四千八百四十七人の順となっている。

總会と親睦会

如月倶樂部では創立第廿二回の總会と親睦会を左記により催します。どうぞ皆様、この半日を有意義で樂しく愉快な樂しい交わりとして過ごすことが出來ますようご出席をお待ちしています。

△期日 二月廿五日午後四時

△場所 於日光ガーデン（西ダンダス街四六〇番）

△会費 無料

△四時 一同着席、諸報告、議事、選擧

△五時半 夕食の予定——食後引續き親睦会

主催 ト市如月倶樂部

追悼会と懇親会開催

來る三月四日（日）午後四時から佛教会々堂に於て例年の通り先亡者のご供養を營みます。なお法要後引き續き階下に於いて總会を開き、その後懇親会を開催 夕食を共にして余興その他趣った催しをして樂しい一夜を皆様と過ごしたく準備しております。何とぞご家族はもとより、知友人お誘い合わせてご來会下さるようご案内申し上げます。

トロント青柳会

西村ダーナさん 体操で一位に

このほどトロント市郊外エトビコク地區女子体操選手權大會で、バーンハムソープ高校代表選手に加わった西村ダーナさん他四人は絶對多數点で各種目に優勝した。とくに西村さんはエリート競技で一位入り、フロア体操でも[illegible]位であった。

●一月八日付外務省辞令によると在英大使館参事官、岡崎熊雄氏（前ウ・ニック總領事）は條約局調査官へ。

總会開催通知

トロント市民協会一世部は定期總会を來る二月十八日（日）午後二時半から日系文化会館に於て開催したく左の通り報告と協議をいたしますから会員のご出席を希望します。

（一）会務及び会計報告

（二）議案の審議

（三）評議員の選擧

なお總會開催通知書と選擧用紙は二月九日付各会員に送付致しました。未着の向きは左記にご通知下さい。

トロント市民協会一世部

Toronto JCCA Isseibu, 889 Dundas Street West, Toronto 140, Ont. Phone 368-9934

求 新アパートのペイント塗り仕事があり、請負いを希望の方。委細面談。電話二四九ー四六三三（トロント）午後六時以後

求 ゴルフ・レインジに住込みで働く女性又は子供のない夫婦者。雇用條件の詳細は左記に問い合わせられたし。
Toro's Golf Centre, Box 30, Group 515, Highway 59, Springfield, Winnipeg, Manitoba. Phone 222-5496

貸 二室 道具付 獨身者向き。デューポント・クリスチー地域。電話五三一ー二六六一

貿易会社 **古屋** 交通社

TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

…フルヤ旅行案内…

フルヤ 春の訪日觀光

東京・京都・姑せり、紀州・四國・九州・中國・裏日本をめぐる観光案を用意しました。

◎來る四月十日出發

訪日は各航空会社公認代理の當社をご利用下さい。

天下品 醬油 國寶米

△『國寶』『ぼたん』と『松』三大人氣米がととのいました。

△寒 冬は古屋のスキヤキ・シャブシャブ肉をぜひお樂しみ下さい。

△一月ラッキー賞入賞者
河口ディ様 福島チー様
永井シー様 加藤エッチ様

毎度ご來店ありがとうございます。

皆さまの店『古屋』

Nikko 日光 sukiyaki
japanese restaurant/tavern

各種パーティ

營業時間 月ー金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十一時迄
日曜日 四時から十時迄

460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 2-B, ONT. Telephone 366-2164

大豆は作らずに
小さい島國に草ぼうぼうの閑地

日本では大豆が不足で、豆腐が一丁四〇円だったのが六十円（東京では七十円のところもある）にハネ上つた。この大切な豆を二月四日の「節分」には「福は内、鬼は外」と、各家庭でまちらす。勿体ないが、国民の伝承する信仰だ、やめるわけにもいかない。豆腐値上りの原因は、原料の大豆がアメリカでも中国でも不作で、輸入が激減したからである。

大豆は以前、田のあぜで作つたものだが、日本では米が大量に余り、米作地で休耕するものが続出、政府もそれを奨励して「休耕手當」を支出している。それは一面工場地帯が欲しいための政策であり、土地賣買ブームをあふり地価の暴騰を招いた。この休耕地に豆づくりをやらせようとはしないで、食糧の多くを外国に求めようとする政策に、私は危険を感じている。

どういうものか、今年はミカンの大豊作でジュースにしても追いつかず、畑に棄てているという。天物謝恩の精神を失つてバチが當る日が来るであろう。小さい島国に草ぼうぼうの閑地ができ、ゴルフ場が繁昌するなど、人の心は狂つている。

大豆が欲しい。カナダから輸出はできないのだろうか。「豆か達者か」、マメで作したい日本人の願いをかなえて下さい。（人間医学主宰、大浦孝秋）

「東京　大豆の値上りによる波紋は高まるばかり。銀座ではついに一斤三弗二十仙の高値がつけられて町行く庶民をうならせている。」

エジプトへも お出で下さい

一年前にトロントの総領事館からエジプト国カイロの日本大使館に転任した佐藤恒三氏一家が、トロントを懐かしみながら、夫人登志子さんが書いて下さつた新年のお便りに「子供達二人とも新らしく開校された日本人学校へ元気に通っております」と知らせ、エジプトのことをつぎのようにその雄大さを書き、「どうぞトロントの皆様にも、ぜひお出で下さるようお伝え下さい」とむすんである。

△十二月にエジプトの古い都のルクソール、アスワンと旅行して、人類の古い文化（紀元前三千年——五千年）の素晴らしさにびつくりしました。今は月の世界も近くなりましたけれど気が遠くなるほど遠い昔にこれだけの物を建て、栄えていた人類に改めて驚きを覚えました。

△私共は現在ナイル河のすぐそばで、家のバルコニーからはギゼイのピラミッドが望める所に住んでおります。ナイル河の夜景はとても美しく、時には夜の更けるのも忘れて眺めることもしばしばです。

若い人たちの 正論に感銘

特別号を拝見し、日系カナダ人の各方面での発展ぶりを窺がい驚きかつ喜びに耐えない。特に英文欄の三世の記事のすぐれた英文、せんさいな表現は、対日及び對白系カナダ人との理論的まさつ及び批判を卒直に述べ、今日直面しつつある問題を赤ららに訴えている。国家を背景に、少数民族に対する偏見と不法の差別待遇に、正々堂々と正論をはく二・三世の青年達の意気ごみはたのもしく、私が一世として不法な迫害を屈辱的に受け忍んで過ごしたことを思えば、天地の差がある。

一方、日本文らんも、女性の筆者をふくむ各層・広範囲にわたる随筆的な興味深い記事がもられていて、新鮮味があり、英文には見られない一種独特な味わいがあって、新らしい年にふさわしい匂いがした。

私一人が讀むのは勿体ない氣がするので、例によつて私のカナダ時代の学友でいま病床に孤独の日を送つているアイ君に早速郵送した。（南カリフォルニア、敬堂生）

◎あなたを健康に導く
月刊 人間医學 一年五弗
購読取次致します
ニューカナデアン（梅月）

淡い郷愁『渡り鳥』を見る

去る六日夜、シービーシー・テレビで放映された戦前戦後のカナダ在住日系人を取り扱つた西畑ジェシー氏が自作監督の「渡り鳥」と題するセミ・ドキュメンタリー（一時間）は、日系視聴者に「淡いノスタルジアー」を与えたにちがいない。

西畑氏の父親の追悼讀経からはじまつて、西畑夫人（モ市在住）が日本語で追憶を語るのをオーバーラップし西畑氏が英語に譯しながら戦前日系人社会「當時」の古くて、しかも珍らしいフイルムをみつけ出して写してみせ、「あんな時代もあつたなあ」と、なかば感傷的なメモリーをかきわかせることに成功した。

しかし、支那事変、そしてパール・ハーバー奇襲という日本の軍事行動が、ビーシー州各地で集団的に平穏な生活を、排斥をうけながらも営みつづけてきた日系人の社会を根こそぎにくつがえし、カナダの宣戦布告によつて、総移動になつた社会的・人種的迫害と弾圧について、有力二世たちをインタービューして語らせた。

ここで一世でインターンされた人たちを選んで、當時の感情を西畑氏がインタービューで語つて貰えなかつたのか、という不満がないでもない。卒直に日本語でいつてもらつたのを、西畑氏が英譯して、一世はこう思つていると、この番組にさしはさむことができればよかつたのではないか。

この番組は総体的には散漫な嫌いがあるが、四十数年前の日系人社会がこうであつたことを広くカナダ人に知つてもらうために、資料やフイルムをかき集めた西畑氏の努力には敬意を表したい。（森）

乗ったとたんに日本です

桜、菜の花、春がすみ・・・懐かしい日本へ、ふるさとの春へ。

梅の新芽、桜の花吹雪、菜の花にはみつばちたち——。日本の春は本当にうれしい季節です。今年ももうじき、うららかな陽の光がふるさとに春を運んでくれるはず。暖かな春の日本へ、お里帰りなさいませんか。「乗ったとたんに日本」の日航機なら、熱いおしぼり、本式の和食など、伝統的な日本のおもてなしで、春の日本へご案内いたします。（旅行案内所で企画している日本行ツアーもたくさんあります。）

バンクーバー発（火・木・土）16:10　東京着20:45
サンフランシスコ発毎日12:00　東京着20:20
サンフランシスコ発の飛行機は、空の上で [illegible] から、落語・講談まで楽しめる、＊B-747カーテン・ショットです。
＊ [illegible]

●日航機のご予約・お問合せは、お近くの旅行案内所、または日本航空支店・営業所へどうぞ。
日本航空トロント支店　Tel. 416 364-7226 111 Richmond St., West. Toronto Ont.
日本航空バンクーバー支店　Tel. 604 688-6611 777 Hornby St., Vancouver B.C.

JAL
日本航空

ニューカナダアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W. Toronto 133, Ont.
Phone 366-5006
Second class mail registration number 2366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（払）一年九弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナダアン

通貨危機消えず 外為市場を閉鎖

圓とマルクの再切上げ不可避

【パリ】国際的通貨危機に對處するため、英、西獨、佛、伊、各国の蔵相並びに米国のトップ専門家が十二日午前、當地で会合した。五国蔵相はフランスの蔵相宅で、最近の通貨危機切り抜けについて重要懇談を重ねている

非共産国の主要国は十二日それぞれ為替市場を閉止すると共に、新しい通貨パタンについて異例な交渉に入つた。専門家によると、この国際的通貨危機の解決は米ドルの再切り下げ、日本圓とマルクの再切り上げが不可避だとみており、これに伴い英ポンドの再評價も行なわれることが望ましいとしている。

一方、日本では東京外国市場を閉止しており、歐州各国が外為市場を閉鎖しているのに、日本だけ開けておくことはできないとの立場をとつている。

【パリ時事】東京為替市場の閉鎖に對しては金融筋の反應は素早く、これで圓とマルクの再切り上げ、もしくは變動相場制移行は不可避になつたとみている。いずれにせよ、問題の決着は米、西獨、日本三国政府の力を試すことになると注目している。

圓八%切上げと 米一〇%切下げ

【ロンドン時事】ロンドン筋が先週末明らかにしたところによると、米国は国際通貨危機を乗り切るため、日本、西獨、スイスに對し八%の平價切り上げを求め米ドルを一〇%切り下げることを提案しているとのうわさが歐州の金融關係筋の間に流れている。

また米国はこれと共に、歐州共同体諸國に對して農産物への保護手段を緩和し、日本には電算機、フィルムなどかねて自由化を要求している貿易品目について一〇〇%の自由化をもとめている。

銃で事務員を人質に 失業保険金を受取る

レジャイナのトラック運轉手

【レジャイナ】當地の失業トラック・ドライバー（當局は氏名を發表せず）は先週末、市内の失業保険事務所にライフル銃を所持して現われ、同事務所員ファジー・フォスター氏の首元に銃口を突きつけて人質にしたあげく、當然支給されるべき失業金二百六十八ドルをうけ、人質を三時間半後釋放、本人は警官に降伏した。

このドライバーの語るところによると、失業保険事務所は言を左右にして、この男の失業保険金要求を聞き入れず、マネジャーに会わせよと迫ったが『誰とも会わない』と返答。一應自宅にもどりライフル銃をかかえて再び乗り込んで来たという。

人質にしたルームの建物を約二十數名の警官隊がとりまいたが、この男は要求額通りの金額を手渡されので人質を許し、警官に降伏して警察に留置された。

今議会の花形は二議員

ルイズとデイフエンベーカー

【オタワ】今議会で拔群の国会議員とみられているのは前首相、デイフエンベーカー氏と新民主黨主のデビッド・ルイーズ氏の二野黨議員であるとモントリオール・スター紙特派員はこのほど同紙上に次のように報じた。

この二議員は黨閥を超えて、その發言は與野黨議員にピンとひびくよい發言を行なつて來ており、国会での反響を十分考慮にいれた評価を自在にする能力があるのは他にくらべられないものがある。

両議員のユーモアと機轉そして風刺はなかなかするどく、国会の空氣をいち早く汲みとるというスマートさも持つていることは大きな強味である。ここぞ、という時点をうまくキャッチする第六感が両議員の演説を花形にしている最も重要要案であろう。

對日貿易 戦後初の入超

カナダ七二年度の統計速報

【バンクーバー時事】カナダ政府がこのほどまとめた貿易統計速報によると、七二年のカナダの對日貿易收支は輸出九億六、〇〇〇万ドル、輸入一一億ドル。差しひき一億四、〇〇〇万ドルの入超となった。日加貿易が日本側の出超となったのは戦後初めて

これまでの日加貿易では日本側の輸入のほとんど全部が原材料であり、逆にカナダの輸入が製品で占められてい ことにカナダ側は強い不滿を持つていた。對日貿易收支が逆調に轉じたことにより、カナダ側のこうした貿易品目の改善要求は一段と高まるものとみられ、今年東京で開かれる予定の日加協定期閣僚会議でも、カナダ製品の輸入促進問題が会議の焦点となりそうだ。

メートル制

實施を促進

〇…世界の主要産業国にキャッチ・アップするためカナダは一九八〇年を目標に『メートル制』を實施する努力を行なっているオタワ政府機關はその用材をメートルで購入しており、国会のメートル白書は一九七〇年以後、民間各会社が自發的にメートル制を採用するよう呼びかけている。

〇…一方、學校でもメートルを教え込んでおり、ある學校ではメートル一点張りというのもあるほどで、ここ二、三年には官民ともにメートル實施へのかけ聲がかけられて、その具体化を急ぐことになりそう。

英、東獨を承認

【東ベルリン】英国、先週東ドイツと外交關係を樹立した。西欧三大国（米、英、佛）の最初の東独承認国となつた。英政府筋では九日ごろ、両国間に大使が交換されることになろうといつている。

最高タワーの建設は 空中障害と反對出る

【オタワ】既報、トロントの湖畔に世界一高いタワー（千八百フィート）を來年中に建設するプランがシイエヌ鉄道より發表され、トロントに名物が一つふえることになるが、このタワー建設は早く、オタワ議会で問題となつている。

元パイロットの保守黨のウィールスタル議員は『こんな高いタワーを湖畔に建設することはトロント市空港發着機の空中障害になるのではないか』とマーシャン運輸相に質問した。同相は『タワー・プランを十分檢討して、その心配のないことが確認されたので許可を與えた』と答弁している。

そのタワーの地上レベルには商店、並びに二展望室が設けられ、千百フィートの高さに回轉レストランがつくられるほかは、テレビやラジオ・アンテナ用のワイヤーやエレベーターだけが中味となる。

法案承認急がす

「上院廢止論」も出る不滿ぶり

【オタワ】下院議会を通過した法案や修正法案が上院に回付されてくるが、それを再吟味するチャンスも與えずに、二十四時間以内に承認してほしいと政府が時限要求をたたき込むことにたいし、モルソン上議（無所属）は『こんなやり方で法案を即時承認させるのなら、さっさと上院を廢止するのがよかろう』とフンガイしている。

下院で與党政府案が次々と上提審議されたあげく上院に回付されてくると直ちに承認してほしいというあわただしさに、上院議員の多くは不滿を唱えているが、クロール上議（自由）は『今までもそうであったし、これからもこれが改められるものではなかろう。さっさと承認してほしい、というのは昔からのならわしだ』と諦観している。

輸入課徴金の 可能性を示さ

【東京時事】エバリー米大統領通商特別代表は先週來日米通商協議全体会議で、日米貿易收支の改善が具体的數字で明確にならない限り、米國内から輸入課徴金創設の動きが出てくる可能性があることを指摘した。同府筋によると、同代表の發言は輸入課徴金の對象國は日本だけではないが、日米貿易收支の不均衡が大きすぎるので、こうした事態をとらざるを得ない米国の實情を認識してほしい、と述べたもの。

北側と接觸

日本の考え

【東京時事】二階堂官房長官は先週記者会見で、東京放送ハノイ特派員が北ベトナム勞働黨幹部とインタビューした際、同幹部が『日本との国交回復を期待し、日本からの援助を歓迎する。サイゴン政權と日本が国交を結んでいることは障害にならない』と述べた、と報じていることについて『事實とすれば極めて柔軟かつ現實的な發言だと印象を受ける。日本政府としては今後北ベトナムとの接觸をすすめていく考えなので、北ベトナム側のこうした考えは大いに參考になる』と述べた。

米軍人捕虜 比島基地着

【比島クラーク空軍基地】北ベトナムにより釋放された米軍人捕虜の第一陣をのせた米軍機はハノイ空港を出發、十二日當地に到着した。第二機は二十九分後に引きつづいてサイゴンを出發。第三機は百十六人の殘余をのせて出發